

INSTRUMENTS FOR PODIATRY AND NAIL CARE

INSTRUMENTY DO PIELĘGNACJI STÓP I PAZNOKCI
ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПОДОЛОГИИ И УХОДА ЗА НОГТЯМИ
INSTRUMENTOS PARA EL CUIDADO DE PIES Y UÑAS



	4	DIAMOND DRILL BITS FREZY DIAMENTOWE АЛМАЗНЫЕ ФРЕЗЫ FRESAS DE DIAMANTE
	10	STANDARD AND SPECIAL COATING CARBIDE DRILL BITS STANDARDOWE FREZY Z WĘGLIKA SPIEKANEGO ORAZ FREZY ZE SPECJALNYMI POWŁOKAMI СТАНДАРТНЫЕ ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ФРЕЗЫ И ФРЕЗЫ СО СПЕЦИАЛЬНЫМИ ПОКРЫТИЯМИ FRESAS ESTÁNDARES DE CARBURO TUNGSTENO Y FRESAS CON CAPAS ESPECIALES
	12	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH SUPERFINE CROSSCUT FREZY Z BARDZO DROBNYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI ФРЕЗЫ С СУПЕРМЕЛКОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS SUPERFINOS
	13	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH FINE CROSSCUT FREZY Z DROBNYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI ФРЕЗЫ С МЕЛКОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS FINOS
	14	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH STANDARD CROSSCUT FREZY ZE STANDARDOWYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI ФРЕЗЫ СО СТАНДАРТНОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS ESTÁNDARES
	16	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH COARSE CROSSCUT FREZY Z GRUBYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI ФРЕЗЫ С КРУПНОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS GRUESOS
	16	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH SUPER COARSE CROSSCUT FREZY Z BARDZO GRUBYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI ФРЕЗЫ С ОЧЕНЬ КРУПНОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS SUPERGRUESOS
	17	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH CROSSWISE CUT FREZY Z KRZYŻOWO-POPZECZNYMI NACIĘCIAMI ФРЕЗЫ С КРЕСТООБРАЗНО-ПОПЕРЕЧНОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS Y TRANSVERSALES
	17	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH PLAIN TOOTHING AND TRANSVERSE SECTION FREZY Z PROSTYMI NACIĘCIAMI I DODATKOWYM POPRZECZNYM NACIĘCIEM ФРЕЗЫ С ПРОСТОЙ НАРЕЗКОЙ И С ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОПЕРЕЧНОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CORTES SIMPLES CON SECCIÓN TRANSVERSAL
	18	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH SUPER COARSE PLAIN TOOTHING AND TRANSVERSE SECTION FREZY Z BARDZO GRUBYMI PROSTYMI NACIĘCIAMI Z DODATKOWYM POPRZECZNYM NACIĘCIEM ФРЕЗЫ С ОЧЕНЬ КРУПНОЙ ПРОСТОЙ НАРЕЗКОЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОПЕРЕЧНОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON SUPERGRUESOS CORTES SIMPLES Y UN CORTE CRUZADO ADICIONAL
	18	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH STANDARD PLAIN CUT FREZY ZE STANDARDOWYMI PROSTYMI NACIĘCIAMI ФРЕЗЫ СО СТАНДАРТНОЙ ПРОСТОЙ НАРЕЗКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CORTES SIMPLES ESTÁNDARES
	19	TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH SLIM NECK FREZY Z WĄSKĄ SZYJKĄ ФРЕЗЫ С УЗКОЙ ШЕЙКОЙ FRESAS DE CARBURO CON CUELLO FINO



19 **DRILL BITS FOR LEFT-HANDED**

FREZY DLA LEWORĘCZNYCH
ФРЕЗЫ ДЛЯ ЛЕВШЕЙ
FRESAS DE CARBURO PARA ZURDOS

20 **CARBIDE DRILL BITS WITH SPECIAL COATING (KMN, DLC and ZRN)**

FREZY Z WĘGLIKA SPIEKANEGO ZE SPECJALNYMI POWŁOKAMI (KMN, DLC i ZRN)
ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ФРЕЗЫ СО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОКРЫТИЕМ (KMN, DLC и ZRN)
FRESAS DE CARBURO CON CAPAS ESPECIALES (KMN, DLC y ZRN)

22 **CERAMIC DRILL BITS**

FREZY CERAMICZNE
КЕРАМИЧЕСКИЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE CERÁMICA CON CORTES CRUZADOS FINOS

24 **STAINLESS STEEL DRILL BITS**

FREZY STALOWE
СТАЛЬНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE ACERO



Cosmetology

Kosmetyka/ Косметология/ Cosmetología



Podiatry

Podologia/ Подология / Podología

DIAMOND DRILL BITS

FREZY DIAMENTOWE
АЛМАЗНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE DIAMANTE



806.104.001.524.025

Material of the working part
806 = Diamond, galvanic metal bond
Materiał części pracującej
806 = Proszek diamentowy połączony
z metalem w procesie galwanicznym
Материал рабочей части
806 = Алмазное покрытие,
гальваническое крепление
Material de la parte activa
806 = polvo de diamante unido con
metal a través de un proceso de
galvanización

806.104.001.524.025

Shank and overall length
104 = HP
Standard Length = 44.5 mm
Chwyt i długość całkowita
104 = HP
Standardowa długość = 44,5 mm
Вид наконечника и общая длина
104 = HP
Стандартная длина = 44,5 mm
Mango y longitud total
104 = HP
Longitud estándar = 44.5 mm

806.104.001.524.025

Shape and grit
001 = round
524 = medium
Kształt i nasyp
001 = kulka
524 = średni
Форма и зерно
001 = шаровидная
524 = среднее
Forma y tipo de grano
001 = forma redondeada
524 = grano mediano

806.104.001.524.025

Diameter of the working part at
the widest point (1/10 mm)
025 = Size 2.5 mm
Średnica części pracującej w
najszerzym miejscu (1/10 mm)
025 = Rozmiar 2,5 mm
Диаметр рабочей части в самом
широком месте (1/10 мм)
025 = размер 2,5 мм
Diámetro máximo de la parte
activa (1/10 mm)
025 = medida 2.5 mm

TYPES OF GRITS AND USAGE

RODZAJE NASYPÓW I ZASTOSOWANIE/ ТИПЫ АЛМАЗНОГО
ПОКРЫТИЯ И ПРИМЕНЕНИЕ/ TIPOS DE CARA Y APLICACIÓN



504	● yellow 10-36 µm extra fine	for delicate preparation of the skin, nail polishing / do delikatnego opracowywania skóry, polerowania paznokci/ для деликатной обработки кожи, полировки ногтей/ para elaboración delicada de la piel, para pulido preliminar de las uñas
514	● red 27-76 µm fine	for delicate polishing of the skin and nail plate / do delikatnego opracowywania skórek i naturalnej płytki paznokcia/ для деликатной обработки кожи и натуральной ногтевой пластинки/ para elaboración delicada de la cutícula de la uña y lámina de la uña
524	● blue 64-126 µm middle	for smoothing cornea, thick skin and nails. For pushing, lifting and removing cuticle / do wygładzania zgrubień, twardej skóry i paznokci, do odsuwania, podnoszenia oraz usuwania skórek/ для сглаживания утолщений, твердой кожи и ногтей, для отодвигания, поднятия и удаления кутикулы/ para alisar callos, para la piel y las uñas duras, para empujar, levantar y retirar la cutícula
534	● green 107-181 µm coarse	for fast treatment of thick skin and nails, removal of callus and cornea, for lateral nail fold and toenails treatment / do szybkiego opracowywania twardej skóry i paznokci, usuwania zgrubień i pracy przy odciskach, do obróbki bocznych wałów paznokci stóp/ для быстрой обработки твердой кожи и ногтей, удаления утолщений и обработки мозолей, для обработки боковых валиков ногтей стоп/ para elaboración rápida de la piel y de las uñas duras, eliminación de callos y huellas y para tratamiento de los pliegues de los pies
544	● black 151-213 µm super coarse	for fast treatment of thickened nails, removal of hard skin / do szybkiego opracowywania zgrubiałych paznokci, usuwania bardzo twardej skóry/ для быстрой обработки утолщенных ногтей, удаления очень твердой кожи/ para elaboración rápida de las uñas gruesas y eliminación de la piel muy dura

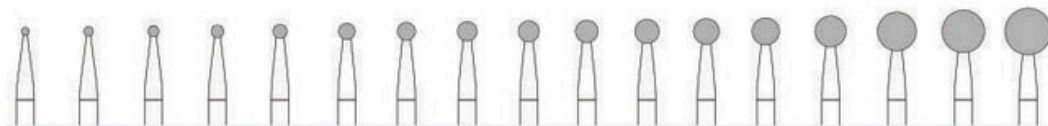
DIAMOND DRILL BITS

FREZY DIAMENTOWE
АЛМАЗНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE DIAMANTE



801 (001)

ISO code	IQNAILS code
● 104.001.514...	801F HP
● 104.001.524...	801 HP
● 104.001.534...	801G HP
● 104.001.544...	801SG HP



diameter																
010	012	014	016	018	021	023	025	027	029	031	033	035	040	050	055	060



805 (010) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.010.514...	805F HP
● 104.010.524...	805 HP
● 104.010.534...	805G HP



diameter				
1.0	1.5	1.5	2.0	2.0



807 (225) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.225.514...	807F HP
● 104.225.524...	807 HP
● 104.225.534...	807G HP



diameter			
4.0	4.5	5.0	5.5



808R (237) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.237.514...	808RF HP
● 104.237.524...	808R HP
● 104.237.534...	808RG HP



diameter	
3.0	5.0



821 (048) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.048.514...	821F HP
● 104.048.524...	821 HP
● 104.048.534...	821G HP
● 104.048.544...	821SG HP



diameter			
2.2			



827 (464) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.464.514...	827F HP
● 104.464.524...	827 HP
● 104.464.534...	827G HP



diameter	
4.0	



830 (257) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.257.514...	830F HP
● 104.257.524...	830 HP
● 104.257.534...	830G HP



diameter				
4.0	4.0	4.0	5.0	5.0



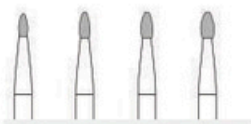
DIAMOND DRILL BITS

FREZY DIAMENTOWE
АЛМАЗНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE DIAMANTE



831 (254) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.254.514...	831F HP
● 104.254.524...	831 HP
● 104.254.534...	831G HP



3.0 3.5 3.5 3.5

diameter
012 014 016 018
012 014 016 018
012 014 016 018



833 (277) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.277.514...	833F HP
● 104.277.524...	833 HP
● 104.277.534...	833G HP



3.0 3.0 3.4 5.0 5.0

diameter
012 014 016 023 025
012 014 016 023 025
012 014 016 023 025



835 (108) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.108.514...	835F HP
● 104.108.524...	835 HP
● 104.108.534...	835G HP



3.5 3.5 4.0 4.0

diameter
014 018 025 035
014 018 025 035
014 018 025 035



837 (110) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.110.514...	837F HP
● 104.110.524...	837 HP
● 104.110.534...	837G HP



6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 8.0

diameter
012 014 016 021 025 050
012 014 016 021 025 050
012 014 016 021 025 050



837L (111) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.111.514...	837LF HP
● 104.111.524...	837L HP
● 104.111.534...	837LG HP



8.0 8.0 8.0 8.0

diameter
014 018 025 035
014 018 025 035
014 018 025 035



838L (140) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.140.514...	838LF HP
● 104.140.524...	838L HP
● 104.140.534...	838LG HP



6.5

diameter
023
023
023



846 (171) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.171.514...	846F HP
● 104.171.524...	846 HP
● 104.171.534...	846G HP



6.0 6.0

diameter
010 012
010 012
010 012



847 (172) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.172.514...	847F HP
● 104.172.524...	847 HP
● 104.172.534...	847G HP



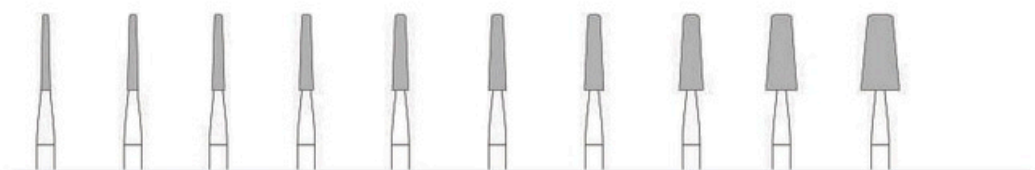
8.0 8.0 8.0 8.0 8.0 9.0

diameter
012 014 018 023 025 040
012 014 018 023 025 040
012 014 018 023 025 040



848 (173) L mm

ISO code	IQNAILS code
● 104.173.514...	848F HP
● 104.173.524...	848 HP
● 104.173.534...	848G HP



10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0

diameter
012 014 016 018 021 023 025 031 040 050
012 014 016 018 021 023 025 031 040 050
012 014 016 018 021 023 025 031 040 050

DIAMOND DRILL BITS

FREZY DIAMENTOWE
АЛМАЗНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE DIAMANTE

GB

DIAMOND MESH ON THE TOP ONLY
-ideal for shortening nails
-recommended for diabetics - surrounding skin is not affected
-minimal risk of injury due to rounded edges

PL

PROSZEK DIAMENTOWY TYLKO NA GÓRZE
-idealne do skracania paznokci
-rekomendowane dla diabetyków – przylegająca skóra nie jest opracowywana
-zminimalizowane ryzyko zranienia dzięki zaokrąglonym brzegom

RU

АЛМАЗНОЕ НАПЫЛЕНИЕ ТОЛЬКО НА ВЕРХНЕЙ ЧАСТИ
-идеальные для сокращения ногтей
-рекомендуются для диабетиков - прилегающая кожа не обрабатывается
-уменьшение риска получения травмы благодаря закругленным краям

ES

CAPA DE DIAMANTE SOLO EN LA PUNTA
-ideal para cortar las uñas
-recomendado para diabéticos - la piel colindante no está elaborada
-un riesgo mínimo de herir gracias a bordes redondeados



836TR (157TR)	L mm	7.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.157TR.514...	836TR F HP	050
● 104.157TR.524...	836TR HP	050
● 104.157TR.534...	836TR G HP	050
● 104.157TR.544...	836TR SG HP	050

805TR (030TR)	L mm	5.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.030TR.514...	805TR F HP	060
● 104.030TR.524...	805TR HP	060
● 104.030TR.534...	805TR G HP	060
● 104.030TR.544...	805TR SG HP	060

GB

DIAMOND MESH ONLY ON THE SIDES
-safe and maximum nail plate preparation up to the nail folds
-recommended for diabetics - surrounding skin is not affected
-minimal risk of injury due to rounded edges

PL

PROSZEK DIAMENTOWY TYLKO NA BOKACH
-bezpieczne, maksymalne opracowywanie płytki paznokcia, aż do wałów paznokciowych
-rekomendowane dla diabetyków – przylegająca skóra nie jest opracowywana
-zminimalizowane ryzyko zranienia dzięki zaokrąglonym brzegom

RU

АЛМАЗНОЕ НАПЫЛЕНИЕ ТОЛЬКО ПО БОКАМ
-безопасная, максимальная обработка ногтевой пластинки до ногтевых валиков
-рекомендуются для диабетиков - прилегающая кожа не обрабатывается
-уменьшение риска получения травмы благодаря закругленным краям

ES

CAPA DE DIAMANTE SOLO AL LADO DE LA FRESA
-segura, máxima elaboración del cuerpo de la uña hasta pliegues
-recomendado para diabéticos - la piel colindante no está elaborada
-un riesgo mínimo de herir gracias a bordes redondeados



836SR (157SR)	L mm	7.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.157SR.514...	836SR F HP	050
● 104.157SR.524...	836SR HP	050
● 104.157SR.534...	836SR G HP	050
● 104.157SR.544...	836SR SG HP	050

805SR (030SR)	L mm	5.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.030SR.514...	805SR F HP	060
● 104.030SR.524...	805SR HP	060
● 104.030SR.534...	805SR G HP	060
● 104.030SR.544...	805SR SG HP	060

GB

ROUNDED EDGES
-smoothing of skin and nails
-minimal risk of injury due to rounded edges

PL

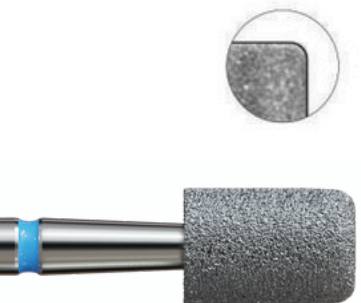
ZAOKRĄGLONE BRZEGI
-wygładzanie skóry i paznokci
-zminimalizowane ryzyko zranienia dzięki zaokrąglonym brzegom

RU

ЗАКРУГЛЕННЫЕ КРАЯ
-сглаживание кожи и ногтей
-уменьшение риска получения травмы благодаря закругленным краям

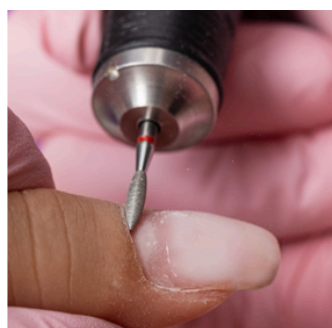
ES

BORDES REDONDEADOS
-alisado de la piel y de las uñas
-un riesgo mínimo de herir gracias a bordes redondeados



836R (157R)	L mm	7.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.157R.514...	836R F HP	050
● 104.157R.524...	836R HP	050
● 104.157R.534...	836R G HP	050
● 104.157R.544...	836R SG HP	050

805R (030R)	L mm	5.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.030R.514...	805R F HP	060
● 104.030R.524...	805R HP	060
● 104.030R.534...	805R G HP	060
● 104.030R.544...	805R SG HP	050



DIAMOND DRILL BITS

FREZY DIAMENTOWE
АЛМАЗНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE DIAMANTE



848L (174) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.174.514...	848LF HP	023
● 104.174.524...	848L HP	023
● 104.174.534...	848LG HP	023



13.0



848XL (175) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.175.514...	848XLF HP	023
● 104.175.524...	848XL HP	023
● 104.175.534...	848XLG HP	023



15.0



849 (197) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.197.514...	849F HP	010 012 016 023
● 104.197.524...	849 HP	010 012 016 023
● 104.197.534...	849G HP	010 012 016 023
● 104.197.544...	849SG HP	010 012 016 023

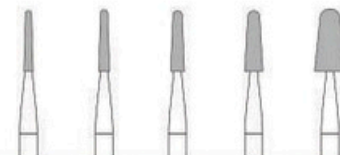


6.0 6.0 6.0 6.0



850 (198) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.198.514...	850F HP	010 012 016 023
● 104.198.524...	850 HP	010 012 016 023
● 104.198.534...	850G HP	010 012 016 023
● 104.198.544...	850SG HP	010 012 016 023

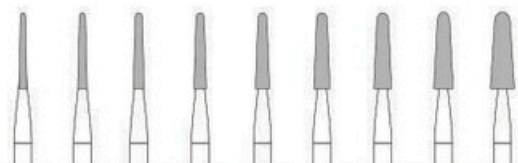


8.0 8.0 8.0 8.0 8.0



852 (199) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.199.514...	852F HP	010 012 014 016 018 021 023 025 031
● 104.199.524...	852 HP	010 012 014 016 018 021 023 025 031
● 104.199.534...	852G HP	010 012 014 016 018 021 023 025 031
● 104.199.544...	852SG HP	010 012 014 016 018 021 023 025 031

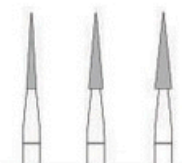


10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0



858 (165) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.165.514...	858F HP	014 018 021
● 104.165.524...	858 HP	014 018 021
● 104.165.534...	858G HP	014 018 021



8.0 8.0 8.0



859 (166) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.166.514...	859F HP	014 018 021 025
● 104.166.524...	859 HP	014 018 021 025
● 104.166.534...	859G HP	014 018 021 025



10.0 10.0 10.0 10.0



859L (167) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.167.514...	859LF HP	018
● 104.167.524...	859L HP	018
● 104.167.534...	859LG HP	018

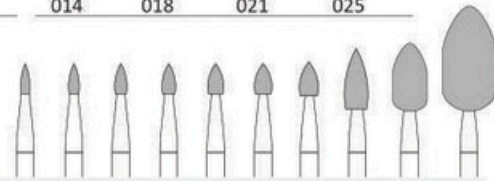


12.0

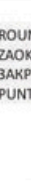


860 (243) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.243.514...	860F HP	012 014 016 018 021 023 025 031 045 070
● 104.243.524...	860 HP	012 014 016 018 021 023 025 031 045 070
● 104.243.534...	860G HP	012 014 016 018 021 023 025 031 045 070
● 104.243.544...	860SG HP	012 014 016 018 021 023 025 031 045 070

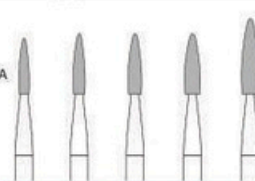


4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.5 8.0 9.0 13.5



860X (243X) L mm

ISO code	IQNAILS code	diameter
● 104.243X.514...	860XF HP	014 016 018 021 023
● 104.243X.524...	860X HP	014 016 018 021 023
● 104.243X.534...	860XG HP	014 016 018 021 023



8.0 8.0 8.0 8.0 10.0

ROUNDED END
ZAKRĄGLONA GÓRA
ЗАКРУГЛЕННАЯ ВЕРХУШКА
PUNTA REDONDEADA

DIAMOND DRILL BITS

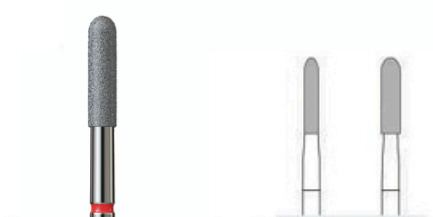
FREZY DIAMENTOWE
АЛМАЗНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE DIAMANTE




862 (249)	L mm	8.0	8.0	8.0
ISO code	IQNAILS code	diameter		
104.249.514...	862F HP	010	014	018
104.249.524...	862 HP	010	014	018
104.249.534...	862G HP	010	014	018



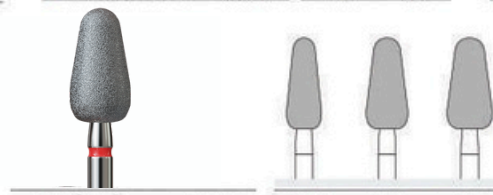
863 (250)	L mm	10.0	10.0
ISO code	IQNAILS code	diameter	
104.250.514...	863F HP	012	016
104.250.524...	863 HP	012	016
104.250.534...	863G HP	012	016



869 (290)	L mm	10.0	10.0
ISO code	IQNAILS code	diameter	
104.290.514...	869F HP	018	025
104.290.524...	869 HP	018	025
104.290.534...	869G HP	018	025



869XL (292)	L mm	14.0	14.0
ISO code	IQNAILS code	diameter	
104.292.514...	869XLF HP	018	023
104.292.524...	869XL HP	018	023
104.292.534...	869XLG HP	018	023



875 (260)	L mm	12.0	12.0	12.0
ISO code	IQNAILS code	diameter		
104.260.504...	875EF HP	045	055	060
104.260.514...	875F HP	045	055	060
104.260.524...	875 HP	045	055	060
104.260.534...	875G HP	045	055	060



878 (289)	L mm	8.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
104.289.514...	878F HP	023
104.289.524...	878 HP	023
104.289.534...	878G HP	023



879 (879)	L mm	12.0	12.0
ISO code	IQNAILS code	diameter	
104.879.504...	879EF HP	050	060
104.879.514...	879F HP	050	060
104.879.524...	879 HP	050	060
104.879.534...	879G HP	050	060
104.879.544...	879SG HP	050	060



881 (141)	L mm	8.0	8.0	8.0
ISO code	IQNAILS code	diameter		
104.141.504...	881EF HP	014	018	023
104.141.514...	881F HP	014	018	023
104.141.524...	881 HP	014	018	023
104.141.534...	881G HP	014	018	023
104.141.544...	881SG HP	014	018	023



882 (142)	L mm	10.0	10.0	10.0	10.0
ISO code	IQNAILS code	diameter			
104.142.514...	882F HP	014	016	018	025
104.142.524...	882 HP	014	016	018	025
104.142.534...	882G HP	014	016	018	025



885 (130)	L mm	8.0	8.0	8.0
ISO code	IQNAILS code	diameter		
104.130.514...	885F HP	014	018	025
104.130.524...	885 HP	014	018	025
104.130.534...	885G HP	014	018	025



889L (540)	L mm	3.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
104.540.514...	889LF HP	010
104.540.524...	889L HP	010
104.540.534...	889LG HP	010



891 (113)	L mm	13.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
104.113.504...	891EF HP	060
104.113.514...	891F HP	060
104.113.524...	891 HP	060
104.113.534...	891G HP	060
104.113.544...	891SG HP	060



893 (893)	L mm	20.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
104.893.504...	893EF HP	060
104.893.514...	893F HP	060
104.893.524...	893 HP	060
104.893.534...	893G HP	060
104.893.544...	893SG HP	060



909 (068)	L mm	3.0
ISO code	IQNAILS code	diameter
104.068.524...	909 HP	060
104.068.534...	909G HP	060
104.068.544...	909SG HP	060



895 (274)	L mm	3.0	3.0	3.0	3.5	5.0	5.0
ISO code	IQNAILS code	diameter					
104.274.514...	895F HP	010	012	014	016	023	025
104.274.524...	895 HP	010	012	014	016	023	025
104.274.534...	895G HP	010	012	014	016	023	025

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS

FREZY Z WĘGLIKA SPIEKANEGO
ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE CARBURO



500.104.113.190.050

Material of the working part
500 = tungsten carbide
Materiał części pracującej
500 = węgiel spiekany
Материал рабочей части
500 = твердый сплав
Material de la parte activa
500 = carburo de tungsteno

500.104.113.190.050

Shank and overall length
104 = HP
Standard Length = 44.5 mm
Chwyt i długość całkowita
104 = HP
Standardowa długość = 44,5 mm
Вид наконечника и общая длина
104 = HP
Стандартная длина = 44,5 mm
Mango y longitud total
104 = HP
Longitud estándar = 44.5 mm

500.104.113.190.050

Shape and cut
113 = cylinder
190 = standard crosscut
Kształt i rodzaj nacięć
113 = cylinder
190 = standardowe krzyżowe nacięcia
Форма и вид нарезки
113 = цилиндр
190 = стандартная крестообразная нарезка
Forma y tipo de hojas
113 = forma cilíndrica
190 = estándares cortes cruzados

500.104.113.190.050

Diameter of the working part at the widest point (1/10 mm)
050 = Size 5.0 mm
Średnica części pracującej w najszerszym miejscu (1/10 mm)
050 = Rozmiar 5,0 mm
Диаметр рабочей части в самом широком месте (1/10 мм)
050 = размер 5,0 мм
Medida
Diámetro máximo de la parte activa (1/10 mm)
050 = medida 5.0 mm

STANDARD AND SPECIAL COATING CARBIDE DRILL BITS

STANDARDOWE FREZY Z WĘGLIKA SPIEKANEGO ORAZ FREZY ZE SPECJALNYMI POWŁOKAMI
СТАНДАРТНЫЕ ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ФРЕЗЫ И ФРЕЗЫ СО СПЕЦИАЛЬНЫМИ ПОКРЫТИЯМИ
FRESAS ESTÁNDARES DE CARBURO TUNGSTENO Y FRESAS CON CAPAS ESPECIALES



TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS

FREZY Z WĘGLIKA SPIEKANEGO
ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE CARBURO

PHOTO ZDJĘCIE ФОТОГРАФИЯ FOTOGRAFÍA	CODE KOD КОД CÓDIGO	DESCRIPTION OPIS ОПИСАНИЕ DESCRIPCIÓN	USAGE ZASTOSOWANIE ПРИМЕНЕНИЕ USO
	XEF	superfine crosscut / bardzo drobne krzyżowe nacięcia / супермелкая крестообразная нарезка / superfinos cortes cruzados	initial nail polishing; gel and acrylic correction; gentle skin cleaning/ wstępne polerowanie paznokci; korekta żelu i akrylu; delikatne czyszczenie skóry/ предварительная полировка ногтей; коррекция геля и акрила; деликатное очищение кожи/ para pulido preliminar; corección del gel y del material acrílico; para purificación suave de la piel
	XF	fine crosscut / drobne krzyżowe nacięcia / мелкая крестообразная нарезка / finos cortes cruzados	correcting and removing gel and acrylic; hybrid gentle removing; gentle working with keratinized nails, rough skin and callus; fungus treatment/ korekta żelu i akrylu; delikatne usuwanie hybrydy; delikatne opracowywanie zrogowaciałych paznokci, grubej skóry i odcisków; leczenie grzybów paznokciowych/ коррекция геля и акрила, аккуратное удаление гибридного лака; деликатная обработка кератозных ногтей, толстой кожи и мозолей, лечение ногтей с грибом (онихомикозом)/ para corección y eliminación del gel y del material acrílico; para eliminación delicada del esmalte semipermanente, para alisado delicado de callos de las uñas, la piel gruesa, para elaboración de las huellas; para curación de los hongos de las uñas
	X	standard crosscut / standardowe krzyżowe nacięcia / стандартная крестообразная нарезка / estándares cortes cruzados	fast removal of hybrid, gel and acrylic; preparing corn, callus on the skin, working with fungal nails/ szybkie usuwanie hybrydy, żelu i akrylu; opracowywanie odcisków, zgrubień na skórze; opracowywanie paznokci z grzybicą/ быстрое удаление гибридного лака, геля и акрила; обработка мозолей, утолщений на коже; обработка ногтей с грибом (онихомикозом)/ para eliminación rápida del gel y del material acrílico; para elaboración de las huellas y la piel gruesa; para elaboración de las uñas con los hongos
	XG	coarse crosscut / grube krzyżowe nacięcia / крупная крестообразная нарезка / gruesos cortes cruzados	removing durable artificial material; removing hard skin; preparing thickened nails/ usuwanie trwałego sztucznego materiału; usuwanie zgrubiałej skóry; opracowywanie zgrubiałych paznokci/ удаление прочного искусственного материала; удаление ороговелостей, обработка утолщенных ногтей/ para quitar el material durable artificial; para eliminación de la piel gruesa, para elaboración de las uñas con hinchazones
	XSG	super coarse crosscut / bardzo grube krzyżowe nacięcia / очень крупная крестообразная нарезка / supergruesos cortes cruzados	reduction of thickened nails; removing hard nails/ redukcja zgrubiałych paznokci; usuwanie twardych paznokci/ редукция утолщенных ногтей; удаление твердых ногтей/ para reducción de las uñas con hinchazones y las uñas duras
	V	crosswise cut / krzyżowo-poprzeczne nacięcia / крестообразно-поперечная нарезка / cortes cruzados y transversales	gentle hybrid removing and gel smoothing/ delikatne usuwanie hybrydy i wygładzanie żelu/ деликатное удаление гибридного лака и сглаживание геля/ para eliminación del esmalte semipermanente y para alisado del gel
	Y	plain tothing with transverse section / proste nacięcia z dodatkowym poprzecznym nacięciem / простая нарезка с дополнительной поперечной нарезкой / cortes simples con sección transversal	fast removal of hybrid and gel; mild grinding of keratosis/ szybkie usuwanie hybrydy oraz żelu; łagodne szlifowanie zgrubień na skórze/ быстрое удаление гибридного лака а также геля; нежная шлифовка мозолей/ para pulido rápido del esmalte semipermanente y del gel y para pulido delicado de la queratosis
	QSG	coarse plain tothing with transverse section/ bardzo grube proste nacięcia z dodatkowym poprzecznym nacięciem/ очень крупная простая нарезка с дополнительной поперечной нарезкой/ supergruesos cortes simples y un corte cruzado adicional	fast removal of hard materials - acrylic and dip powder/ szybkie usuwanie bardzo twardych materiałów - akrylu i lakieru tytanowego/ очень быстрое удаление твердых материалов - акрила и акриловой пудры/ para eliminación rápida de los materiales duros, cómo esmalte de polvo de inmersión
		standard plain cut / standardowe proste nacięcia / простая стандартная нарезка / estándares cortes simples	preparing cuticles; removing corns and fungal infections/ opracowywanie skórek; usuwanie odcisków i grzybic/ обработка кутикулы; удаление мозолей и ногтевого гриба (онихомикоза)/ para quitar huellas; para elaboración de las uñas con los hongos y para eliminación de la cutícula
	SN SNX	drill bit with slim neck/ frezy z wąską szyjką/ фрезы с узкой шейкой/ fresas con cuello fino	preparing cuticles; removing corns and calluses/ opracowywanie skórek; usuwanie odcisków i modzeli/ обработка кутикулы; удаление мозолей/ para preparación de la cutícula; para eliminar huellas y callos

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH SUPERFINE CROSSCUT

FREZY Z BARDZO DROBNYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ С СУПЕРМЕЛКОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS SUPERFINOS



GB



- pre-polishing of the nail, preparing the surface of artificial nails
- gel and acrylic correction around the folds, correction of artificial nails
- for gentle removal of hybrid nail polish from natural nails and gel/acrylic nails
- small sizes ideal for preparing cuticles



- smoothing of keratinized toenails
- for gentle skin cleaning

PL

- do wstępnego polerowania paznokci, do przygotowania paznokci pod sztuczne paznokcie
- korekta żelu i akrylu wokół wału paznokciowego, korekta sztucznych paznokci
- do łagodnego usuwania lakierów hybrydowych z paznokci naturalnych, również z paznokci żelowych lub akrylowych
- mniejsze kształty idealne do opracowywania skórek

- wygładzanie zrogowaciałych paznokci
- do delikatnego oczyszczania skóry

RU

- для предварительной полировки ногтей, подготовки к наращиванию искусственных ногтей
- коррекция геля и акрила вокруг ногтевого валика, коррекция нарощенных ногтей
- для нежного удаления гибридных лаков с натуральных ногтей, а также с гелевых и акриловых ногтей
- небольшие размеры идеальные для обработки кутикулы

- сглаживание кератозных ногтей
- для деликатного очищения кожи

ES

- para pulimento de admisión y preparación de las uñas para poner uñas postizas
- para corrección del gel y del material acrílico en torno del pliegue y corrección de las uñas postizas
- para eliminación suave de esmaltes permanentes (del esmalte semipermanente) de las uñas naturales, acrílicas y del gel
- diámetros pequeños ideales para elaboración de la cutícula

- para alisado de callos de las uñas
- para purificación suave de la piel

L mm	8.0	14.0	15.0	8.0	15.0	14.0	8.0
Diameter 1/10mm	023	023	023	016	023	023	023
IQNAILS code	141XEF HP 023	144XEF HP 023	175XEF HP 023	184XEF HP 016	187XEF HP 023	194XEF HP 023	198XEF HP 023
ISO code 500.104...	141.110.023	144.110.023	175.110.023	184.110.016	187.110.023	194.110.023	198.110.023

L mm	5.5	5.5	7.0	3.5	6.5	4.0
Diameter 1/10mm	023	023	023	014	023	023
IQNAILS code	225XEF HP 023	237XEF HP 023	257XEF HP 023	274XEF HP 014	274XEF HP 023	277XEF HP 023
ISO code 500.104...	225.110.023	237.110.023	257.110.023	274.110.014	274.110.023	277.110.023

L mm	8.0	14.0	13.0	14.0	14.0
Diameter 1/10mm	023	023	040	060	060
IQNAILS code	289XEF HP 023	292XEF HP 023	200XEF HP 040	200XEF HP 060	274XEF HP 060
ISO code 500.104...	289.110.023	292.110.023	200.110.040	200.110.060	274.110.060



TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH FINE CROSSCUT

FREZY Z DROBNYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ С МЕЛКОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS FINOS

GB



-hybrid removal from natural and previous gel/acrylic surfaces
-correcting gel and acrylic around nail folds
-small sizes ideal for preparing cuticles

PL

-do usuwania hybrydy z naturalnej płytki paznokcia oraz z powierzchni zarówno żelowych jak i akrylowych
-korekta żelu i akrylu wokół wału paznokciowego
-mniejsze kształty idealne do opracowywania skórek

RU

-для удаления гибридного лака с поверхности гелевых и акриловых ногтей, также натуральных ногтей
-коррекция геля и акрила вокруг ногтевого валика
-небольшие размеры идеальные для обработки кутикулы

ES

-eliminación del esmalte semi-permanente de la uña natural y de la uña de gel y de acrílico
-corrección del gel y del acrílico cerca del pliegue
-diámetros pequeños ideales para elaboración de la cutícula



-smoothing of keratinized toenails
-preparing callus around the nails
-preparing thick skin around nail folds
-for the treatment and final removal of nail fungus

-wygladzanie zrogowaciałych paznokci
-opracowywanie przypaznokciowych odcisków
-opracowywanie grubej skóry przy wale paznokciowym
-do leczenia oraz końcowego usuwania grzybów paznokciowych

-сглаживание кератозных ногтей
-обработка мозолей при ногтях
-обработка твердой кожи при ногтевом валике
-для лечения и окончательного удаления онихомикоза

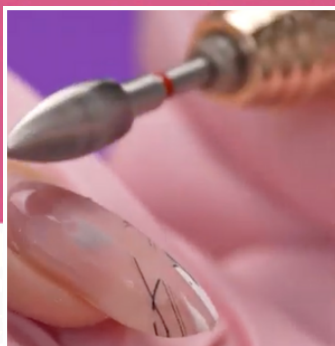
-para alisado de callos de las uñas
-para elaboración de las huellas
-para elaboración de la piel gruesa al torno del pliegue
-para curación y eliminación de los hongos de las uñas

L mm	2.0	14.0	16.0	6.5	8.0	14.0	13.0	15.0
Diameter 1/10mm	023	023	023	023	023	023	023	023
IQNAILS code	001XF HP 023	114XF HP 023	137XF HP 023	140XF HP 023	141XF HP 023	144XF HP 023	174XF HP 023	175XF HP 023
ISO code 500.104...	001.140.023	114.140.023	137.140.023	140.140.023	141.140.023	144.140.023	174.140.023	175.140.023

L mm	15.0	14.0	8.0	8.0	6.5	3.0	5.0	3.5
Diameter 1/10mm	023	023	016	023	023	014	023	012
IQNAILS code	187XF HP 023	194XF HP 023	198XF HP 016	198XF HP 023	225XF HP 023	237XF HP 014	237XF HP 023	257XF HP 012
ISO code 500.104...	187.140.023	194.140.023	198.140.016	198.140.023	225.140.023	237.140.014	237.140.023	257.140.012

L mm	6.5	3.5	3.0	4.0	8.0	14.0	12.5	14.0
Diameter 1/10mm	023	014	014	023	023	023	050	060
IQNAILS code	257XF HP 023	274XF HP 014	277XF HP 014	277XF HP 023	289XF HP 023	292XF HP 023	113XF HP 050	137XF HP 060
ISO code 500.104...	257.140.023	274.140.014	277.140.014	277.140.023	289.140.023	292.140.023	113.140.050	137.140.060

L mm	14.0	13.0	13.0	14.0	12.0	13.5	8.5	12.0
Diameter 1/10mm	060	050	040	060	060	050	040	060
IQNAILS code	147XF HP 060	200XF HP 050	201XF HP 040	201XF HP 060	237XF HP 060	243XF HP 050	257XF HP 040	257XF HP 060
ISO code 500.104...	147.140.060	200.140.050	201.140.040	201.140.060	237.140.060	243.140.050	257.140.040	257.140.060



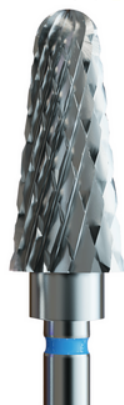
TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH FINE CROSSCUT

FREZY Z DROBNYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ С МЕЛКОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS FINOS

							
L mm	12.0	11.5	13.0	14.0	14.0	12.0	13.0
Diameter 1/10mm	060	040	050	060	060	060	040
IQNAILS code	263XF HP 060	273XF HP 040	274XF HP 050	274XF HP 060	275XF HP 060	277XF HP 060	292XF HP 040
ISO code 500.104...	263.140.060	273.140.040	274.140.050	274.140.060	275.140.060	277.140.060	292.140.040

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH STANDARD CROSSCUT

FREZY ZE STANDARDOWYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ СО СТАНДАРТНОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS ESTÁNDARES



GB



- for fast removal of gel and acrylic - ideal for hybrid removal from the natural nail, gel nails and acrylic nails
- for preparing ideal shape of the nails
- small sizes perfect for preparing cuticles



- for preparing cornea next to nails
- for preparing thick skin next to nail fold, delicate preparation of callus on the skin
- for working on fungal nails
- for working on subungual surface
- for preparing cornea and natural callus

PL

- do szybkiego usuwania żelu i akrylu
- idealny do usuwania hybrydy na bazie żelu i akrylu
- do tworzenia idealnego kształtu paznokcia
- mniejsze kształty frezów do szybkiego opracowywania skórek

- do opracowywania przypaznokciowych odcisków
- do opracowywania grubej skóry przy wale paznokciowym, delikatnego opracowywania zgrubień na skórze
- do opracowywania paznokci z grzybicą
- do pracy na powierzchni podpaznokciowej
- do opracowywania odcisków, opracowywania naturalnych zgrubiających paznokci

RU

- для быстрого удаления геля и акрила
- идеальные для удаления гибрида с натуральных ногтей, гелевых и акриловых
- для создания идеальной формы ногтя
- небольшие размеры идеальные для быстрой обработки кутикулы

- для обработки мозолей при ногтях
- для обработки толстой кожи при ногтевом валике, деликатной обработки утолщений на коже
- для обработки ногтя с грибком (онихомикозом)
- для работы в подногтевом пространстве
- для обработки мозолей, обработки натуральных утолщенных ногтей

ES

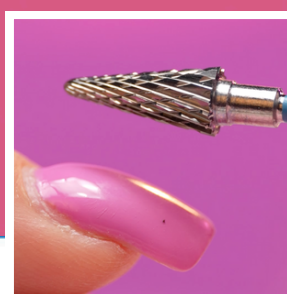
- para eliminación rápida del gel y del material acrílico
- ideal para eliminación del esmalte semipermanente
- para crear la forma perfecta de la uña
- diámetros pequeños ideales para elaboración de la cutícula

- para elaboración de la piel gruesa al torno del pliegue, elaboración delicada de las hinchazones en la piel
- para elaboración de las uñas con los hongos
- para elaboración de la superficie bajo de la uña
- para elaboración de las huellas, elaboración de las uñas con hinchazones

								
L mm	14.0	16.0	8.0	14.0	13.0	15.0	15.0	14.0
Diameter 1/10mm	023	023	023	023	023	023	023	023
IQNAILS code	114X HP 023	137X HP 023	141X HP 023	144X HP 023	174X HP 023	175X HP 023	187X HP 023	194X HP 023
ISO code 500.104...	114.190.023	137.190.023	141.190.023	144.190.023	174.190.023	175.190.023	187.190.023	194.190.023

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH STANDARD CROSSCUT

FREZY ZE STANDARDOWYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ СО СТАНДАРТНОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS ESTÁNDARES



						
L mm	4.0	6.0	8.0	4.0	5.5	5.5
Diameter 1/10mm	008	023	023	016	023	023
IQNAILS code	196X HP 008	197X HP 023	198X HP 023	225X HP 016	225X HP 023	237X HP 023
ISO code 500.104...	196.190.008	197.190.023	198.190.023	225.190.016	225.190.023	237.190.023

								
L mm	3.5	7.0	3.5	3.0	4.0	8.0	14.0	12.5
Diameter 1/10mm	012	023	014	014	023	023	023	050
IQNAILS code	257X HP 012	257X HP 023	274X HP 014	277X HP 014	277X HP 023	289X HP 023	292X HP 023	113X HP 050
ISO code 500.104...	257.190.012	257.190.023	274.190.014	277.190.014	277.190.023	289.190.023	292.190.023	113.190.050

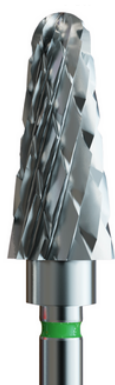
							
L mm	14.0	14.0	14.0	13.0	13.0	13.0	14.0
Diameter 1/10mm	060	060	060	050	040	045	060
IQNAILS code	113X HP 060	137X HP 060	147X HP 060	143X HP 050	194X HP 040	194X HP 045	194X HP 060
ISO code 500.104...	113.190.060	137.190.060	147.190.060	143.190.050	194.190.040	194.190.045	194.190.060

							
L mm	13.0	14.0	12.0	13.5	8.5	8.5	13.0
Diameter 1/10mm	040	060	060	050	040	040	050
IQNAILS code	201X HP 040	201X HP 060	237X HP 060	243X HP 050	257X HP 040	263X HP 040	266X HP 050
ISO code 500.104...	201.190.040	201.190.060	237.190.060	243.190.050	257.190.040	263.190.040	266.190.050

							
L mm	14.0	11.5	13.0	14.0	14.0	12.0	13.0
Diameter 1/10mm	060	040	050	060	060	060	040
IQNAILS code	266X HP 060	273X HP 040	274X HP 050	274X HP 060	275X HP 060	277X HP 060	292X HP 040
ISO code 500.104...	266.190.060	273.190.040	274.190.050	274.190.060	275.190.060	277.190.060	292.190.040

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH COARSE CROSSCUT

FREZY Z GRUBYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ С КРУПНОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS GRUESOS



GB



- for removing durable, artificial material, ideal for removing acrylic and gel



- for removing callus and cornea
- to work on thickened nails

PL

- do usuwania bardzo twardych materiałów, idealne do szybkiego usuwania akrylu oraz żelu

- do usuwania zgrubiałej skóry i odcisków
- do opracowywania zgrubiałych paznokci

RU

- для удаления прочного искусственного материала, идеальные для удаления акрила и геля

- для удаления ороговелостей и мозолей
- для обработки утолщенных ногтей

ES

- para quitar materiales muy duros – ideal para quitar rápido gel y material acrílico

- para eliminación de la piel con hinchazones y huellas
- para elaboración de las uñas con hinchazones

L mm	14.0	13.0	13.0	14.0	12.0
Diameter 1/10mm	060	050	040	060	060
IQNAILS code	137XG HP 060	143XG HP 050	200XG HP 040	201XG HP 060	237XG HP 060
ISO code 500.104...	137.220.060	143.220.050	200.220.040	201.220.060	237.220.060

L mm	14.0	13.0	14.0	14.0	12.0	13.0
Diameter 1/10mm	060	050	060	060	060	040
IQNAILS code	266XG HP 060	274XG HP 050	274XG HP 060	275XG HP 060	277XG HP 060	292XG HP 040
ISO code 500.104...	266.220.060	274.220.050	274.220.060	275.220.060	277.220.060	292.220.040

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH SUPER COARSE CROSSCUT

FREZY Z BARDZO GRUBYMI KRZYŻOWYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ С ОЧЕНЬ КРУПНОЙ КРЕСТООБРАЗНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS SUPERGRUESOS



GB



- for reducing excessively thickened nails
- for removing hard nails

PL

- do redukcji nadmiernie zgrubiałych paznokci
- do usuwania twardych paznokci

RU

- для редукции чрезмерно утолщенных ногтей
- для удаления твердых ногтей

ES

- para reducción de las uñas con hinchazones
- para reducción de las uñas duras

L mm	14.0	13.0	14.0	12.0	13.0	14.0	14.0
Diameter 1/10mm	060	050	060	060	050	060	060
IQNAILS code	137XSG HP 060	143XSG HP 050	201XSG HP 060	237XSG HP 060	274XSG HP 050	274XSG HP 060	275XSG HP 060
ISO code 500.104...	137.223.060	143.223.050	201.223.060	237.223.060	274.223.050	274.223.060	275.223.060

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH CROSSWISE CUT

FREZY Z KRZYŻOWO-POPRZECZNYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ С КРЕСТООБРАЗНО-ПОПЕРЕЧНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES CRUZADOS Y TRANSVERSALES



GB

- for careful removal of hybrid from any base as well as natural nail plate
- ideal for beginners
- for accurate removal and smoothing of gel

PL

- do łagodnego usuwania hybrydy również z naturalnej płytki kosmetyczek
- idealne dla początkujących
- do starannego usuwania i wygładzanie żelu

RU

- для тщательного удаления гибридного лака также из натуральный ногтей - идеальные для начинающих косметичек
- для аккуратного удаления и сглаживания геля

ES

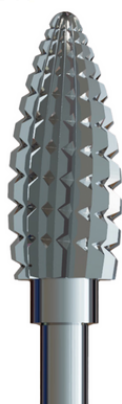
- para eliminación delicada del esmalte semipermanente también de la uña natural
- ideal para cosmetólogas principantes
- para eliminación cuidadosa y alisado del gel

					
8.0	14.0	15.0	14.0	4.0	10.5
023	023	023	023	008	023
141V HP 023	144V HP 023	175V HP 023	194V HP 023	196V HP 008	199V HP 023
141.134.023	144.134.023	175.134.023	194.134.023	196.134.008	199.134.023

					
5.5	9.5	14.0	14.0	13.0	14.0
023	023	023	060	050	060
237V HP 023	289V HP 023	292V HP 023	201V HP 060	274V HP 050	274V HP 060
237.134.023	289.134.023	292.134.023	201.134.060	274.134.050	274.134.060

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH PLAIN TOOTHING WITH TRANSVERSE SECTION

FREZY Z PROSTYMI NACIĘCIAMI I DODATKOWYM POPRZECZNYM NACIĘCIEM
ФРЕЗЫ С ПРОСТОЙ НАРЕЗКОЙ И С ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОПЕРЕЧНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES SIMPLES CON SECCIÓN TRANSVERSAL



GB

- for fast removal of hybrid and gel



- for mild grinding of keratosis
- small sizes ideal for the cleaning nail folds and for cracked heels treatment

PL

- do szybkiego usuwania hybrydy oraz żelu

- do łagodnego opracowywania zrogowaceń stóp
- mniejsze kształty idealne do czyszczenia wałów paznokciowych stóp oraz pęknięć na piętach

RU

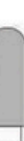
- для быстрого удаления гибридного лака и геля

- для лечения кератоза стоп
- небольшие размеры идеальные для чистки боковых валиков стоп и для обработки трещин на пятках

ES

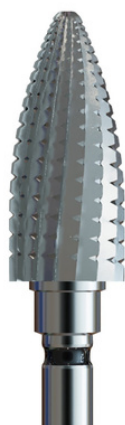
- para eliminación rápida del esmalte semipermanente y del gel

- para quitar delicadamente el queratosis de los pies
- diámetros menores ideales para limpiar pliegues de las uñas en el pie y talones agrietados

пятах							
							
14.0	13.0	13.0	14.0	12.0	14.0	14.0	12.0
023	050	045	060	060	060	060	060
194Y HP 023	143Y HP 050	194Y HP 045	201Y HP 060	263Y HP 060	274Y HP 060	275Y HP 060	277Y HP 060
194.176.023	143.176.050	194.176.045	201.176.060	263.176.060	274.176.060	275.176.060	277.176.060

COARSE PLAIN TOOTHING WITH TRANSVERSE SECTION

BARDZO GRUBE PROSTE NACIĘCIA Z DODATKOWYM POPRZECZNYM NACIĘCIEM
ОЧЕНЬ КРУПНАЯ ПРОСТАЯ НАРЕЗКА С ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОПЕРЕЧНОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES SIMPLES SUPERGRUESOS Y UN CORTE CRUZADO ADICIONAL



GB |

- for fast removal of hard materials, ideal to remove dip powder

PL |

- do usuwania bardzo twardych materiałów, idealny do usuwania lakieru tytanowego

RU |

- для быстрого удаления очень твердых материалов, также идеальные для удаления дип-системы (гель-пудры)

ES |

- para eliminación de los materiales muy duros, ideal para eliminación de esmalte de polvo de inmersión



L mm	14.0
Diameter 1/10mm	060
IQNAILS code	113SR QSG HP 060
ISO code 500.104...	113SR.216.060

L mm	14.0	14.0	14.0
Diameter 1/10mm	060	060	060
IQNAILS code	113SR QSG HP 060	201QSG HP 060	275QSG HP 060
ISO code 500.104...	113SR.216.060	201.216.060	275.216.060

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH STANDARD PLAIN CUT

FREZY ZE STANDARDOWYMI PROSTYMI NACIĘCIAMI
ФРЕЗЫ СО СТАНДАРТНОЙ ПРОСТОЙ НАРЕЗКОЙ
FRESAS DE CARBURO CON CORTES SIMPLES ESTÁNDARES



GB |

-for removing corns and fungal infections

PL |

-do usuwania odcisków i grzybicy

RU |

-для удаления мозолей и ногтевого грибка (онихомикоза)

ES |

-para quitar huellas; para elaboración de las uñas con los hongos



L mm	0.8
Diameter 1/10mm	010
IQNAILS code	001 HP 010
ISO code 500.104...	001.175.010

L mm	0.8	1.0	1.2	1.4	1.6
Diameter 1/10mm	010	012	014	016	018
IQNAILS code	001 HP 010	001 HP 012	001 HP 014	001 HP 016	001 HP 018
ISO code 500.104...	001.175.010	001.175.012	001.175.014	001.175.016	001.175.018



L mm	1.8
Diameter 1/10mm	021
IQNAILS code	001 HP 021
ISO code 500.104...	001.175.021

L mm	1.8	2.0	3.5	4.5	5.5
Diameter 1/10mm	021	023	040	050	060
IQNAILS code	001 HP 021	001 HP 023	001 HP 040	001 HP 050	001 HP 060
ISO code 500.104...	001.175.021	001.175.023	001.175.040	001.175.050	001.175.060

TUNGSTEN CARBIDE DRILL BITS WITH SLIM NECK

FREZY Z WĄSKĄ SZYJKĄ
ФРЕЗЫ С УЗКОЙ ШЕЙКОЙ
FRESAS CON CUELLO FINO



GB |



- for preparing the cuticles



-for removing corns and calluses

PL |

- do opracowywania skórek

-do usuwania odcisków i modzeli

RU |

- для обработки кутикулы

-для удаления мозолей

ES |

- para elaboración de la cutícula

-para eliminar huellas y callos



Diameter 1/10mm	10.0	12.0	16.0	18.0	23.0
IQNAILS code	CB1SN HP 010	CB1SNX HP 012	CB1SNX HP 016	CB1SNX HP 018	CB1SNX HP 023
ISO code 500.104...	697.003.010	697.002.012	697.002.016	697.002.018	697.002.023

DRILL BITS FOR LEFT-HANDED

FREZY DLA LEWORĘCZNYCH
ФРЕЗЫ ДЛЯ ЛЕВШЕЙ
FRESAS PARA ZURDOS

GB |



- special left cutting flutes
- special color marking for easier identification - orange ring

PL |

- specjalne nacięcia do pracy w lewo
- specjalne oznaczenie kolorem pomarańczowym dla łatwiejszej identyfikacji

RU |

- специальные нарезки для работы в левую сторону
- специальная маркировка оранжевым цветом для удобной идентификации

ES |

- cortes especiales para trabajar a la izquierda
- indicación especial de color naranja para la identificación fácil



L mm	13.0
Diameter 1/10mm	040
IQNAILS code	L-194X HP 040
ISO code 500.104...	194.192.040



L mm	2.0
Diameter 1/10mm	023
IQNAILS code	L-001 HP 023
ISO code 500.104...	001.177.023



L mm	14.0
Diameter 1/10mm	040
IQNAILS code	L-274X HP 060
ISO code 500.104...	274.192.060



L mm	14.0
Diameter 1/10mm	060
IQNAILS code	L-201XSG HP 060
ISO code 500.104...	201.224.060

CARBIDE DRILL BITS WITH SPECIAL COATING

FREZY Z WĘGLIKA SPIEKANEGO ZE SPECJALNYMI POWŁOKAMI (KMN, DLC i ZRN)

ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ФРЕЗЫ СО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОКРЫТИЕМ (KMN, DLC и ZRN)

FRESAS DE CARBURO CON CAPAS ESPECIALES (KMN, DLC y ZRN)



ALL DRILL BITS IN IQNAILS OFFER CAN BE PROVIDED WITH KMN, DLC AND ZRN SPECIAL COATINGS*

WSZYSTKIE FREZY Z OFERTY IQNAILS DOSTĘPNE RÓWNIEŻ ZE SPECJALNYMI POWŁOKAMI KMN, DLC, ZRN!*

ВСЕ ФРЕЗЫ IQNAILS ДОСТУПНЫ ТАКЖЕ СО СПЕЦИАЛЬНЫМИ ПОКРЫТИЯМИ KMN, DLC, ZRN!*

¡TODAS LAS FRESAS DE NUESTRA OFERTA ASEQUIBLES TAMBIÉN CON CAPAS ESPECIALES KMN, DLC, ZRN!*

*for customized orders, MOQ 50 psc of each item/ na specjalne zamówienie klienta, minimalna ilość z rodzaju 50 szt./ под специальный заказ клиента, минимальное количество 50 шт. одного вида/ para pedido particular del cliente, cantidad mínima 50 uds. de una referencia



ADVANTAGES OF DRILL BITS WITH SPECIAL COATING

ZALETY NASZYCH FREZÓW Z POWŁOKAMI/ ПРЕИМУЩЕСТВА НАШИХ ФРЕЗ С ПОКРЫТИЯМИ/ VENTAJAS DE NUESTRAS FRESAS CON CAPAS

GB |

ADVANTAGES OF DRILL BITS WITH SPECIAL COATING

- minimizes overheating effect while working (crucial while removing cuticles and working on the natural nail plate)
- faster removal of materials even the hardest ones – perfect for gel and acrylic removal
- reduces the risk of material sticking to the bits
- 3 times longer lifetime of the bits
- more economical work
- more resistance to sterilization process
- fast removal of nail decorations such as glitter and crystals

PL |

ZALETY NASZYCH FREZÓW Z POWŁOKAMI:

- zminimalizowanie efektu przegrzania podczas pracy (szczególnie ważne przy opracowywaniu skórek oraz pracy na naturalnej płytce paznokcia)
- szybsze zbieranie materiału, nawet bardzo twardego – idealne do usuwania żelu, akrylu oraz tytanu
- zmniejszenie ryzyka zaklejania się frezu opracowywanym materiałem
- nawet trzykrotnie dłuższa żywotność frezu, bardziej ekonomiczna praca
- większa odporność na preparaty do sterylizacji
- szybkie usuwanie ozdób takich jak brokat i kryształki

RU |

ПРЕИМУЩЕСТВА НАШИХ ФРЕЗ С ПОКРЫТИЯМИ:

- уменьшение эффекта перегрева во время работы (особенно существенный во время обработки кутикулы и работы на натуральных ногтях)
- более быстрое удаление материала, даже очень твердого – идеальные для удаления геля и акрила
- уменьшение риска забить фрезу обрабатываемым материалом
- фреза служит даже в три раза дольше, более экономная работа
- более выносливые на препараты для стерилизации
- быстрое удаление украшений таких как парча и кристаллы

ES |

VENTAJAS DE NUESTRAS FRESAS CON CAPAS

- minimiza efecto de calentamiento mientras elaboración (especialmente de cutícula y uña natural)
- elaboración más rápida, también de material muy duro – ideal para quitar gel o material acrílico
- menor riesgo de cubrirse con material elaborado
- la vida útil de la fresa 3 veces más larga, trabajo más económico
- más resistente al sustancias para esterilización
- eliminación rápida de la decoración, como purpurina y cristales

CARBIDE DRILL BITS WITH SPECIAL COATING

FREZY Z WĘGLIKA SPIEKANEGO ZE SPECJALNYMI POWŁOKAMI (KMN, DLC i ZRN)
 ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ФРЕЗЫ СО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОКРЫТИЕМ (KMN, DLC и ZRN)
 FRESAS DE CARBURO CON CAPAS ESPECIALES (KMN, DLC y ZRN)

KMN "CHAMELEON EFFECT COATING"/ POWŁOKA Z „EFEKTEM KAMELEONA”/ ПОКРЫТИЕ С “ЭФФЕКТОМ ХАМЕЛЕОНА”/ CAPA DE EFECTO DE CAMELEÓN



KMN-292XEF HP 023



KMN-198XF HP 023



KMN-277XF HP 014



KMN-194XEF HP 023



KMN-200XEF HP 060



KMN-201XF HP 060



KMN-274XF HP 050



KMN-143X HP 050



KMN-201X HP 060



KMN-274X HP 060



KMN-292X HP 040



KMN-274XG HP 050



KMN-274XSG HP 060



KMN-274V HP 060

DLC DIAMOND-LIKE CARBON COATING/ CZARNA POWŁOKA – DIAMENTOPODOBNA/ ЧЕРНОЕ ПОКРЫТИЕ – АЛМАЗОПОДОБНОЕ/ CAPA NEGRA – SIMILAR A CAPA DIAMANTADA



DLC-275QSG HP 060



DLC-143XG HP 050



DLC-201Y HP 060



DLC-266X HP 050



DLC-292X HP 040

ZRN ZIRCONIUM NITRIDE COATING/ ŻŁOTA POWŁOKA – CYRKONOWA/ ЗОЛОТОЕ ПОКРЫТИЕ – ЦИРКОННОЕ/ CAPA DORADA DE ZIRCONIO



ZRN-113X HP 050



ZRN-113XF HP 050



ZRN-114XF HP 023



ZRN-137XG HP 060



ZRN-141XF HP 023



ZRN-147XUF HP 060



ZRN-194X HP 031



ZRN-201XG HP 060



ZRN-266X HP 050



ZRN-292XG HP 040



ZRN-144V HP 023



ZRN-001 HP 021



ZRN-277XEF HP 023

CERAMIC DRILL BITS

FREZY CERAMICZNE
КЕРАМИЧЕСКИЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE CERÁMICA



CUTICLE REMOVAL DRILL BITS

FREZY DO USUWANIA SKÓREK/ ФРЕЗЫ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ КУТИКУЛЫ/ FRESAS PARA ELIMINACIÓN DE LA CUTÍCULA

GB |

Small ceramic drill bits:

- ideal drill bits for people allergic to metals
- for delicate preparation of the cuticles without prejudice to the plate, no overheating effect on the natural nail plate
- different types of cuts allow you to remove and polish cuticle

PL |

Małe kształty frezów ceramicznych:

- idealne dla osób uczulonych na metale
- do bezpiecznego opracowywania skórek bez naruszania i przegrzania naturalnej płytki paznokcia
- różne rodzaje nacięć pozwalają zarówno usunąć, jak i wypolerować skórki

RU |

Небольшие размеры керамических фрез:

- идеальные для тех, у кого аллергия на металлы
- для безопасной обработки кутикулы без нарушения и без перегрева натуральной плитки ногтя
- разные виды насечек дают возможность удалить и отполировать кутикулу

ES |

Diámetros pequeños de las fresas de cerámica:

- ideales para las personas alérgicas al metal
- para elaboración segura de la cutícula sin calentar o dañar la lámina de la uña natural
- gracias a varios tipos de cortes se puede tanto quitar, como alisar la cutícula



L mm	2.0	2.4	7.0	3.0	8.0
Diameter 1/10mm	023	016	023	018	023
IQNAILS Code	Z001EF HP 023	Z274 HP 016	Z257XF HP 023	Z277XF HP 018	Z289XF HP 023



L mm	1.6	2.0	8.0	8.0	8.0	14.0
Diameter 1/10mm	018	023	012	023	023	023
IQNAILS Code	Z001 HP 018	Z001 HP 023	Z141X HP 012	Z141X HP 023	Z198X HP 023	Z292X HP 023

CERAMIC DRILL BITS

FREZY CERAMICZNE
КЕРАМИЧЕСКИЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE CERÁMICA



REMOVING MATERIAL DRILL BITS

FREZY DO USUWANIA MAS/ ФРЕЗЫ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ/ FRESAS PARA ELIMINACIÓN DE LAS MASAS

GB

Big ceramic drill bits:

- nail polish removal without affecting the lower layers (e.g gel)
- to remove hybrid from the natural nail plate
- delicately remove acrylic and gel from the natural nail plate
- do not generate heat

PL

Duże rozmiary frezów ceramicznych:

- do ściągania samego koloru bez naruszania warstwy pod spodem (np. żelu)
- do usuwania hybrydy z naturalnej płytki paznokcia
- do delikatnego usuwania akrylu oraz żelu z paznokci naturalnych
- brak efektu przegrzania opracowywanej powierzchni

RU

Большие размеры керамических фрез:

- для удаления самого гибридного лака без нарушения нижнего слоя (напр. геля)
- для удаления гибридного лака с натурального ногтя
- для деликатного удаления акрила а также геля с натуральных ногтей
- отсутствие эффекта перегрева обрабатываемой поверхности

ES

Diámetros grandes de las fresas de cerámica:

- para eliminar solamente el color sin estropear material acrílico o gel por debajo
- para eliminar el esmalte semipermanente de la uña natural
- para eliminación suave del material acrílico o gel de las uñas naturales
- sin efecto de calentamiento



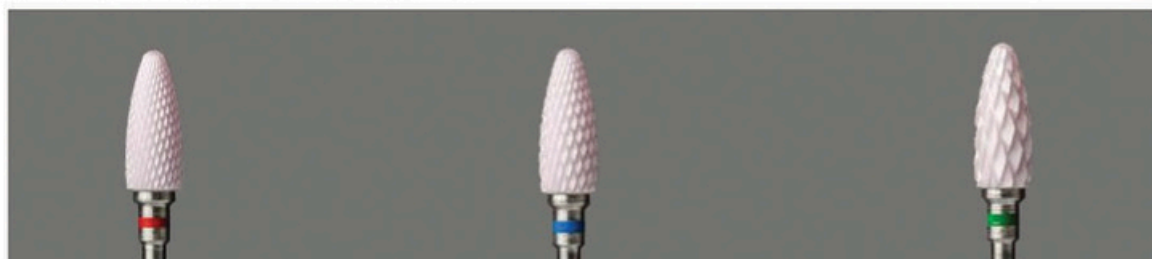
L mm	13.0	13.0	14.0	14.0	14.0
Diameter 1/10mm	065	065	060	060	060
IQNAILS Code	Z113SR XF HP 065	Z113SR X HP 065	Z201XF HP 060	Z201X HP 060	Z274XF HP 060



L mm	14.0	14.0	14.0	14.0
Diameter 1/10mm	060	060	060	060
IQNAILS Code	Z274X HP 060	Z274Y HP 060	Z274YG HP 060	L-Z274X HP 060

PINK CERAMIC

RÓŻOWA CERAMIKA/ РОЗОВАЯ КЕРАМИКА/ CERÁMICA ROSA



L mm	14.0	14.0	14.0
Diameter 1/10mm	060	060	060
IQNAILS Code	Z274XF HP 060_P	Z274X HP 060_P	Z274XG HP 060_P

STAINLESS STEEL DRILL BITS

FREZY STALOWE
СТАЛЬНЫЕ ФРЕЗЫ
FRESAS DE ACERO

HOLLOW DRILL BITS (TREPHINE)

FREZ NOŻOWY PRÓŻNIOWY (TREPAN) | ПОЛАЯ ФРЕЗА (ТРЕПАН) | FRESA ENUCLEAR (DENTADA)

GB



- with toothed blade
- for removal of calluses, corns, hard skin

PL

- frez z ostrzem zębatym
- do usuwania odcisków, twardej skóry

RU

- фреза с зубчатым острием
- для удаления мозолей, твердой кожи

ES

- fresa con filo dentado
- para eliminación de las huellas y la piel gruesa



L mm	6.5	6.5	7.5
Diameter 1/10mm	018	023	027
IQNAILS code	224RF HP 018	224RF HP 023	224RF HP 027
ISO code 330.104...	224.001.018	224.001.023	224.001.027

TISSUE PUNCH

FREZ NOŻOWY PRÓŻNIOWY GŁADKI | ПОЛАЯ ФРЕЗА ГЛАДКАЯ | FRESA ENUCLEAR PLANA

GB



- with ground blade
- for removal of painful deep corns

PL

- frez z ostrzem płaskim
- do usuwania głębokich, bolesnych odcisków

RU

- фреза с плоским острием
- для удаления глубоких, болезненных мозолей

ES

- fresa con filo plano
- para eliminación de las huellas profundas y dolorosas



L mm	6.5	6.5	7.5
Diameter 1/10mm	018	023	027
IQNAILS code	225RF HP 018	225RF HP 023	225RF HP 027
ISO code 330.104...	225.373.018	225.373.023	225.373.027

NAIL CLEANER

CZYŚCIK DO PAZNOKCI | ФРЕЗА ДЛЯ ЧИСТКИ НОГТЕЙ | LIMPIADORA DE UÑAS

GB



- for gentle removal of the deposits in the nail fold
- for gentle removal of the cuticles

PL

- do delikatnego usuwania osadów z paznokci
- do łagodnego podnoszenia i usuwania skórek

RU

- для деликатного удаления осадка из ногтей
- для деликатного поднятия и удаления кутикулы

ES

- para remover delicadamente el residuo de las uñas
- para remover y levantar delicadamente los padrastrós de las uñas



L mm	2.5
Diameter 1/10mm	12.0
IQNAILS code	189NC HP 012
ISO code 330.104...	189.071.012

non blades
bez ostrzy
без острий
sin cortes



L mm	5.9
Diameter 1/10mm	12.0
IQNAILS code	190NC HP 012
ISO code 330.104...	190.071.012

non blades
bez ostrzy
без острий
sin cortes

Instructions of usage and sterilization of rotary instruments

Terms of usage

- You shall use only fully functioning rotary instruments.
- You shall place the rotary instruments in accordance with the hand piece instructions.
- You shall place the rotary instruments in the hand piece coaxially.
- You shall use the recommended rotation speed for the used rotary instrument, if not possible you need to change the rotary instrument.
- You are recommended to use safety glasses in the working process.

Sterilization and cleaning

You shall disinfect all type of instruments with a proper disinfectant for 30 minutes before the first use. You should not use any disinfectant with active oxygen ingredient.

After each use you shall remove all types of organic remains. Following, you shall clean the instruments with an ultrasonic device or in running water. Repeat if necessary.

After cleaning you shall dry the instruments, otherwise it might corrode.

Conditions of sterilization:

- In 1 atm. overpressure the temperature shall be 121 °C for 15 minutes or in 2 atm. overpressure the temperature shall be 132-134 °C for 5 minutes .

Product lifetime

Product lifetime is the period where the product is preserving its original functional features. The loss of any of these features (damage or loss of nickel layer or diamond mesh, or change in the original shape) qualifies the product to be eliminated from usage.

Damaged instruments elimination

- You shall not use rotary instruments with distorted shank, this might cause vibration.
- You shall not use rotary instruments with signs of corrosion, it might cause damage of the nickel layer and diamond mesh which might result in infection.
- You shall not use blunt instruments, which might cause overheating or vibration.

How to store the instruments

You shall store the instruments in a dry and dark environment. After removal from the original packing you shall protect the instruments against dirt and mechanical damage.

Instrukcja użycia i sterylizacji narzędzi rotacyjnych

Zasady użycia

- Należy używać wyłącznie sprawnych technicznie narzędzi rotacyjnych.
- Należy mocować narzędzie zgodnie z instrukcją dla frezarek.
- Należy zamocować narzędzie możliwie współosiowo.
- Należy pracować zgodnie z zaleconą prędkością obrotową dla danego narzędzia, a gdy niemożliwe jest uzyskanie zalecanej prędkości należy zmienić narzędzie.
- Należy stosować okulary ochronne.

Sterylicacja i czyszczenie

Przed pierwszym użyciem należy instrumenty zdezynfekować w środku dezynfekującym przez okres 30 minut. Nie używać preparatów dezynfekujących opartych na aktywnym tlenie.

Po każdym użyciu należy usunąć wszelkie cząstki organiczne. Następnie instrumenty oczyścić ultradźwiękiem lub pod bieżącą wodą. Jeżeli jest to konieczne czynność powtórzyć. Po czyszczeniu należy wysuszyć narzędzie, w przeciwnym razie może skorodować. Instrumenty sterylizować w następujących warunkach:

- w nadciśnieniu 1 atm. w temperaturze 121°C przez 15 minut lub w 2 atm. w temperaturze 132 -134°C przez 5 minut.

Czas życia produktu

Czas życia produktu jest to okres, w którym zachowana jest pełnia jego cech użytkowych. Utrata którejkolwiek z nich (ubytki w nasypie diamentowym lub powłoce niklowej, odkształcenia) kwalifikuje produkt do natychmiastowego wyeliminowania z użycia.

Eliminacja wadliwych narzędzi

- Nie stosować narzędzi z zakrzywionym trzonkiem (wibracje)
- Nie stosować narzędzi z oznakami korozji (ryzyko fragmentacji powłoki niklowej, a także nasypu diamentowego i wystąpienia zakażeń),
- Nie stosować narzędzi tępych (zjawiska termiczne, wibracje)

Sposób przechowywania narzędzi:

Przechowywać w suchym i nie ekspozowanym na promienie słoneczne miejscu. Po wyjęciu z oryginalnego opakowania, przechowywać w warunkach chroniących przed zabrudzeniem i uszkodzeniami mechanicznymi.

Инструкция эксплуатации и стерилизации ротационных инструментов

Правила использования

- Следует употреблять только технически исправные ротационные инструменты
- Установка инструмента должна осуществляться согласно инструкции для маникюрного аппарата
- Следует прикреплять инструмент как можно более соосно
- Следует применять инструмент согласно рекомендательной скорости вращения, в случае невозможности получения рекомендательной скорости, следует поменять инструмент
- Во время работы следует пользоваться защитными очками

Стерилизация и очистка:

Перед первым использованием следует дезинфицировать инструменты в дезинфицирующем растворе в течение 30 минут. Нельзя употреблять дезинфицирующие растворы содержащие активный кислород. После каждого использования следует удалить все органические частицы. Затем инструменты очистить ультразвуком или под текучей водой. В случае необходимости действие повторить. После очистки следует осушить инструмент, в противном случае может корродировать. Инструменты необходимо стерилизовать в следующих условиях:

- В сверхдавлении 1 атмосферы при температуре 121 С в течение 15 минут или 2 атмосфер при температуре 132-134 в течение 5 минут

Время жизни продукта:

Время жизни продукта это срок, в течение которого сохраняются его эксплуатационные качества. Потеря какой-либо из них (убыток в алмазном покрытии, никелевом покрытии, деформации) квалифицирует продукт к тому, чтобы элиминировать его из употребления.

Элиминация дефектных инструментов

- Не употреблять инструментов со скривленной ножкой (вибрации)
- Не употреблять инструментов с признаками коррозии (риск фрагментации никелевого покрытия, а также алмазного покрытия и появление заражений)
- Не употреблять тупых инструментов (термические явления, вибрации)

Способ хранения

Изделие хранить в сухом, и не экспонированном на лучи солнца месте. После того, как продукт вынем из оригинальной упаковки, хранить в условиях, охраняющих перед загрязнением и механическими повреждениями.

Instrucción de uso y esterilización de instrumentos rotatorios

Condiciones de uso

- Se debe usar solo instrumentos rotatorios plenamente eficientes.
- Se debe montar las fresas únicamente en sus instrumentos correspondientes, según las terminaciones de cada fresa.
- Se debe montar la parte activa lo más céntrico posible.
- Se debe revisar la velocidad recomendada para el instrumento utilizado; en el caso que no se pueda alcanzar la velocidad, hay que cambiar un instrumento por otro.
- Se debe utilizar gafas de protección durante el trabajo con los instrumentos.

Esterilización y limpieza

Antes de utilizar los instrumentos se debe desinfectarlos en desinfectante durante 30 minutos. No usar desinfectantes hechos en base de oxígeno activo.

Después de cada uso se debe remover todas las partículas orgánicas. Después los instrumentos se debe limpiar con ultrasonido o agua corriente. Esta actividad se puede repetir en caso de urgencia o necesidad. Después de la limpieza se debe secarlos para evitar la corrosión. Condiciones de esterilización de instrumentos:

- En hipertensión de 1 atmósfera en temperatura 121°C durante 15 minutos o de 2 atmósferas en temperatura 132 -134°C durante 5 minutos.

La vida útil del producto

Es el tiempo durante el cual las fresas mantienen sus rasgos característicos y pueden ser utilizadas. La pérdida de alguna de estos rasgos (desgaste de grano de diamante, deformaciones, etc.) descalifica al producto como útil.

Eliminación de los productos no aptos para usar

- No utilizar instrumentos con mango deformado (pueden causar vibraciones).
- No utilizar instrumentos con signos de corrosión (riesgo de fragmentación de la membrana de níquel y de diamante, así como contaminación). No utilizar instrumentos desafilados (vibración, fenómenos térmicos).

Manera de almacenamiento:

Los productos deben ser conservados en lugar seco, alejado de la luz directa del sol.

Después de sacarlos de su empaque original deben ser protegidos de contaminación y destrucciones mecánicas.

IQ NAILS



IQDENT LTD.
Lodz, Poland

VAT ID: PL7252103766

Phone: +48 733 102 021

Poland: sklep@iqdent.pl

International: nails@iqdent.pl

Str. Kilinskiego 228

93-124 Lodz



iqnailspoland



www.iqnails.pl



iqnailspoland



iqnailspoland



iqnailsofficial